

## **Die wichtigsten Infos zum Coronavirus auf Türkisch – Koronavirüs hakkında bilmeniz gerekenler**

**Hier findet ihr Antworten auf die dringendsten Fragen zum Coronavirus – auf Deutsch und auf Türkisch. Korona virüsü ile ilgili en acil soruların cevaplarını burda Almanca ve Türkçe bulabilirsiniz.**



### 1. Koronavirüs nedir?

Çin'in Vuhan kentinde ortaya çıkan ve Covid-19 adı verilen hastalığa yol açan koronavirüs (Sars-CoV-2), kısa zamanda 120'den fazla ülkeye yayıldı.

Dünya Sağlık Örgütü (WHO) 11 Mart 2020'de koronavirüsü „pandemi“ (salgın) olarak sınıflandırdı.

### 1. Was ist das Coronavirus?

Das Coronavirus (Sars-CoV-2) war erstmals Ende Dezember 2019 in der Millionenstadt Wuhan der chinesischen Provinz Hubei auffällig geworden. Die Krankheit, die das neue Virus hervorruft, heißt Covid-19. Seitdem hat sich das Virus bereits in mehr als 120 Ländern ausgeweitet.

---

### 2. Covid-19 belirtileri nelerdir?

Sağlık Bakanlığı tarafından verilen bilgilere göre Covid-19 gribal enfeksiyonlarda görülen yüksek ateş, kuru öksürük, burun akıntısı ve halsizlik gibi belirtilerin yanı sıra nefes darlığı, boğaz ağrısı, baş ağrısı, mide bulantısı, ishal ve havale gibi şikayetlere kadar farklılık gösterebiliyor.

Robert Koch Enstitüsü Covid-19'un orta derece soğuk algınlığından, ölüme varacak semptomlara kadar farklı belirtilere yol açabildiğini belirtiyor.

## 2. Was sind die Symptome von Covid-19?

---

Laut dem Bundesministerium für Gesundheit äußert sich eine Corona-Infektion durch grippeähnliche Symptome wie trockener Husten, Fieber, Schnupfen und Abgeschlagenheit. Auch über Atemprobleme, Halskratzen, Kopf- und Gliederschmerzen, Übelkeit, Durchfall sowie Schüttelfrost wurde berichtet.

Das Robert Koch-Institut bemerkt, dass die Krankheitsverläufe von symptomlosen Verläufen bis hin zu schweren Lungenentzündungen mit Tod variieren können.

## 3. Covid-19 nasıl seyir gösteriyor?

Robert Koch Enstitüsü tarafından paylaşılan verilere göre virüsün bulaştığı kişilerin

%80'i hafif atlatıyor

%14'ü ciddi geçiriyor

%6'i ağır hastalanıyor.

## 3. Wie verläuft Covid-19?

Laut dem Robert Koch-Institut verläuft Covid-19 bei 80 von 100 Infizierten milde, während 14 schwer erkranken und sechs eine Intensivbehandlung benötigen.

---

## 4. Enfeksiyonu önleyecek etkili bir ilaç var mı?

Dünya Sağlık Örgütü henüz her hangi bir ilaç bulunmadığını belirtiyor.

## 4. Gibt es Medikamente gegen das Coronavirus?

Laut Weltgesundheitsorganisation gibt es noch keine Medikamente oder Impfstoffe.

---

## 5. Nasıl korunabilirsiniz?

Dünya Sağlık Örgütü virüsten korunmak için şu tavsiyelerde bulunuyor:

Yüzünüze dokunmayın.

Ellerinizi sık sık yıkayın.

Öksürürken veya hapsirirken kolunuza doğru hapşırın.

Kimseyle tokalaşmamaya özen gösterin.

## 5. Wie kann man sich schützen?

Die Weltgesundheitsorganisation macht dazu folgende Empfehlungen:

nicht ins Gesicht fassen

regelmäßig die Hände waschen  
in die Armbeuge niesen und husten  
niemandem die Hand geben.

---

6. Koronavirüse yakalandığımı düşünüyorsam, ne yapmalıyım?

Eğer Covid-19 hastalığına yakalandığınızı düşünüyorsanız, Sağlık Bakanlığının tavsiyesi gereğince ev hekimlerinize ilk etapta telefonla ulaşabilir ya da 116 117 telefon hattından nöbetçi doktorlarla iletişime geçebilirsiniz.

6. An wen wende ich mich, wenn ich glaube, erkrankt zu sein?

Das Bundesministerium für Gesundheit empfiehlt Menschen, die sich sorgen, mit dem Coronavirus infiziert zu sein, sich telefonisch an den\*die Hausarzt\*in oder die 116117 – die Nummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes – zu wenden.

---

7. Covid-19 salgınından etkilenen risk grupları hangileridir?

Dünya Sağlık Örgütü özellikle yaşlı ve daha önce kronik bir hastalığa sahip olan kişiler için salgının önemsenmesi gereken bir tehlike oluşturduğunu belirtiyor.  
Çocuklar için ise büyük bir tehlike oluşturmuyor.

7. Welche Menschen sind durch Covid-19 besonders gefährdet?

Laut Weltgesundheitsorganisation sind insbesondere ältere Menschen und Menschen mit einer bereits vorhandenen chronischen Erkrankung besonders gefährdet.

Kinder sind weniger gefährdet.

---

8. Detaylı bilgiye nereden ulaşırım?

Sağlık Bakanlığı internet sayfasından Covid-19 hakkında Türkçe olarak hazırlanan broşürlere ulaşabilirsiniz.

Diğer yandan Robert Koch Enstitüsü'nde başvurabileceğiniz güvenli bir kaynak.

Diğer yandan Covid-19 hakkında Türkçe bilgi ve haberlere ulaşmak için WDR Cosmo Köln Radyosu, Deutsche Welle Türkçe Servisi ve BBC Türkçe servisinin sayfalarını da ziyaret edebilirsiniz.

8. Wo gibt es weiterführende Infos?

Für zuverlässige Informationen könnt ihr euch an das Bundesministerium für Gesundheit wenden. Das Ministerium stellt auch Informationsmaterialien auf Türkisch zur Verfügung. Eine weitere Quelle ist das Robert Koch-Institut.

Weitere Informationen und Nachrichten auf türkisch gibt es bei WDR Cosmo Köln Radyosu, Deutsche Welle Türkisch oder BBC Türkisch.

Koronavirüs hakkında paylaşılan yalan haberlere dikkat!

Vorsicht bei Fake-News über das Coronavirus!